

*Yhteistyöllä se sujuu!  
Samarbete ger resultat!*

**KONTAKTI** 

No/Nro 2/2015 - Julkinen tiedote - Offentlig information

INGÅ FÖRSAMLINGSBLAD • INKÖON SEURAKUNTALEHTI

## Kontaktuppgifter - Yhteystiedot

### Präster, Papit

Tom Sjöblom, tf. kyrkoherde, vt. kirkkoherra, 040-4851045  
tom.sjoblom@evl.fi

Tom Hellsten, församlingspastor, seurakuntapastori 050-3304360  
tom.hellsten@evl.fi

### Kantor, kanttori

Marianne Gustafsson Burgmann, 050-5051530  
marianne.gustafsson-burgmann@evl.fi

### Diakoni, diakonia

May Lindström, diakonissa 09-22190322, 040-5552090  
may.lindstrom@evl.fi

**Mottagningsstid onsdagar kl. 9–11 i Bläckhornet, övriga tider enligt överenskommelse**  
**Vastaanotto keskiviikkoisin klo 9–11 Bläckhornetissa, muulloin sopimuksen mukaan.**

### Suomenkielinen diakonia- ja nuorisotyö -

#### Finskspråkigt diakoni- och ungdomsarbete

**Diakoniavastaanotto tiistaisin klo 9–11 Bläckhornetissa, muulloin sopimuksen mukaan.**

**Diakonimottagningen tisdagar kl. 9–11 i Bläckhornet, övriga tider enligt överenskommelse**

Mira Pauna 050-3392200  
diakoni-nuorisotyönhoaja, diakon-ungdomsarbetsledare  
mira.pauna@evl.fi

### Svenskspråkigt ungdomsarbete – Ruotsinkielinen nuorisotyö

Solveig Björklund-Sjöholm 050-4989162  
ungdomsarbetsledare, nuorisotyönhoaja  
solveig.bjorklund-sjoholm@evl.fi

**Dag- och eftermiddagsklubben** 050-5639994

### Päivä- ja iltapäiväkerho

Karin Eklund, barnledare, lastenohjaaja  
Evelina Österman, barnledare, lastenohjaaja

**Pastorskansliet – Seurakuntavirasto** 09-2219030 telefax:09-2961212

Bollstavägen 2 A, Bollstantie 2 A, 10210 Ingå, Inkoo

**Öppet må–to kl. 9–12 – Avoinna ma–to klo 9–12**

inga.kansli@evl.fi

Siv Dufvelin, församlingssekreterare, seurakuntasihtööri 09-22190312

siv.dufvelin@evl.fi

Susanne Lökvist, byråsekreterare, toimistosihtööri 09-22190311

susanne.lokvist@evl.fi

### Ekonomikontoret – Taloustoimisto

**Öppet må–to kl. 9–12, – avoinna ma–to klo 9–12**

Seija Korhonen, ekonomichef, talouspäällikkö 09-22190313, 050-3100211

seija.korhonen@evl.fi

### Fastigheter – Kiinteistöt

Susann Sköld-Qvarnström, husmor, emäntä. 09-22190327, 040-7493707

Per-Olof Korander, församlingsmästare, seurakuntamestari 040-5347853

Jörgen Nyman, fastighetsskötare, kiinteistönhoitaja 040-5627965

jorgen.nyman@evl.fi

Mårten Lindén, fastighetsskötare, kiinteistönhoitaja 050-4065181

Kristina Böhling, gravgårdsarbetare, hautausmaatyöntekijä 040-5347653

Elisa Karppinen, städare, siivooja

Rövass lägergård, leirikeskus, Regina Westerholm, husmor,

emäntä, 040-7628627

Ingå församlings hemsidor: [www.ingaforsamling.fi](http://www.ingaforsamling.fi)

Inkoon seurakunnan kotisivut: [www.inkoonseurakunta.fi](http://www.inkoonseurakunta.fi)

Ingå församling finns också på Facebook.

Inkoon seurakunta on myös Facebookissa.

Församlingens veckoannonser torsdagar i Kyrkpressen.

Seurakunnan viikkoilmoitukset Etelä-Uusimaa-lehdessä ja

Kirkkonummen Sanomissa.

### Kom med!

Det känns bra att efter sommarnöjen och ledighet igen börja med höstens aktiviteter. Skolorna har börjat och det är dags för alla aktiviteter att också sätta igång i församlingen. Församlingen erbjuder en hel rad intressanta grupper att gå med i och vi tror att vi har något som passar för dig också. Ta del av innehållet i tidningen med all information om vad som händer. Vi hoppas nya kommer med i våra aktiviteter, och vid höststarten är det ett bra tillfälle att haka på. Om du vill veta något som inte står i tidningen är det bara att slå en signal till församlingen. Ring kansliet så får du antingen svar direkt eller kopplas vidare till någon annan.

**Trevlig höst! Tom Hellsten**

### Tule mukaan!

Kesärentojen ja loman jälkeen tuntuu hyvältä aloittaa taas syksyn toiminnat. Koulut ovat alkaneet ja on myös aika aloittaa seurakunnan kaikki aktiviteetit. Seurakunnassa on tarjolla runsaasti mielenkiintoisia ryhmiä ja uskomme, että meillä on myös Sinulle sopivaa toimintaa. Katso lehden palstoilta tietoa kaikista tapahtumista. Toivomme uusia osanottajia aktiviteetteihimme ja juuri syksyllä on hyvä tilaisuus tulla mukaan. Jos haluat tietää jotain, mitä lehdessä ei ole mainittu, voit olla puhelimella yhteydessä seurakuntaan. Soittamalla seurakunnan kansliaan saat heti vastauksen kysymykseesi tai sitten puhelusi yhdistetään jollekin toiselle työntekijälle.

**Mukavaa syksyä! Tom Hellsten**

## Innehållsförteckning - Sisällysluettelo

<b>Kontaktuppgifter / Yhteystiedot .....</b>	<b>2</b>
<b>Innehållsförteckning / Sisällysluettelo .....</b>	<b>3</b>
<b>Hösttankar / Syysajatuksia.....</b>	<b>4-5</b>
<b>Himmelsk paus vid vägkyrkan.....</b>	<b>6-7</b>
<b>Taivaallinen tauko tiekirkossa.....</b>	<b>8-9</b>
<b>Välkommen till Ingå kyrka.....</b>	<b>10</b>
<b>Tervetuloa Inkoon kirkkoon.....</b>	<b>11</b>
<b>Datorn, vän eller ovän?.....</b>	<b>12-13</b>
<b>Nikolaus på Fageröupdrag.....</b>	<b>14-15</b>
<b>Nikolaus Fagerön tehtävissä.....</b>	<b>16-17</b>
<b>Gudstjänster / Jumalanpalveluksia.....</b>	<b>18</b>
<b>Musiktilfällen / Musiikkitilaisuudet - Vi samlas / Kokoonnumme.....</b>	<b>19</b>
<b>Hösthälsning / Syystervehdys.....</b>	<b>20</b>

# Hösttankar

**E**tt av mina favoritställen i bibeln är Predikarens dikt (Pred 3:1ff) där han talar om hur allting har sin tid. Allting har sin egen tid, och det finns en tid för alla ting.

I skrivande stund är det full sommar, med underbar blomsterprakt, regnskurar som växlar med solsken, många har långa lediga dagar och nätterna är ljusa och skira. Och snart (allt för snart, tycker många) blir det höst.

Jag tycker om hösten. Den är början på en massa spännande saker. Skolorna börjar igen, kurser och institut sätter full fart. Körerna harklar sig och tar sina toner och olika grupper träffas igen efter sommarpausen. Dagarna får rutin och stadga. Kanske det i år blir av att börja den nya hobbyn som man så vill, men inte tidigare kunnat eller vågat? Samtidigt finns ju vemodet med. Ännu en sommar kom, och gick. De långväga gästerna och släktingarna, vem vet om vi träffas igen? Den kära kretsen samlas och en plats har blivit tom. Hösten är också skördetid. Allt som har vuxit under sommaren får vi nu samlain. Bär och frukter, säd, grönsaker och svamp. Det torkas, syltas och saftas. Listan är lång på saker, som hamnar i lådor och frysboxar.

När kvällarna blir mörkare är det kanske dags att gå igenom sommarens foton och annat som vi samlar på oss. Vi klistrar in fotot i en bok, skickar ett exemplar till de andra som var med. Vi sorterar pappersservetter och broschyrer. Vi skördar och bevarar våra minnen. Kanske märker vi att vi också har mognat lite.

Hösten. Klara dagar, när himlen är så blå och luften så genomskinlig att man ser hur långt som helst. Stormiga, blåsiga dagar, när det känns som om man blir genombläst, alla gamla dammiga tankar blåser bort. Frostiga nätter, när stjärnorna blinkar vänligt. Skönhet och förmultning, fyrverkeri av färger och total gråhet, livets mångfald i naturen och för oss människor.

Men något, nej, Någon finns som inte förändras. När jag smyger ut sent, sent på kvällen med hunden för att se på stjärnorna, får jag psalmistens ord i tankarna:

*"Det är gott att tacka Herren och att lovsjunga ditt namn,  
du den Högste, att var morgon förkunna din nåd och var natt din trofasthet..."*

(Ps 92:2ff)

Text: Lotta Ahlfors

# Syysajatuksia

**Y**ksi lempikohdistani Raamatussa on Saarnaajan runo ajasta (Saarn. 3:1ss). Siinä hän kertoo kuinka kaikella on oma aikansa, määrähetkensä, ja että aikaa on kaikille asioille.

Kesä on kauneimmillaan kun kirjoitan tätä. Kukkaloiho on mahtava, sadekuurot ja auringonpaiste vuorottelevat. Päivät ovat pitkiä ja vapaita monille ja yöt ovat valoisia ja kuulaat. Kohta (aivan liian kohta, ajattelevat monet) syksy on täällä.

Pidän syksystä. Se on alkua monille jännittäville asioille. Koulut alkavat taas, eri opistot ja kurssit käynnistyvät täydellä vauhdilla. Kuurot rykäisevät ja etsitään oikeata säveltä. Eri ryhmät tapaavat kesän jälkeen. Päivät saavat rutiinit ja tasaantuvat. Ehkä tänä vuonna vihdoinkin on aika aloittaa se uusi harrastus, mihin aikaisemmin ei ole ollut mahdollisuutta tai uskallusta. Samaan aikaan jostakin syvästä ihmisestä nousee kaiho, kaipaus. Jälleen takana on yksi eletty kesä. Sukulaiset ja ystävät ovat kaukana, kuka tietää, nähdäänkö vielä? Ja rakas piiri kokoontuu jälleen, mutta yksi paikka piirissä on tyhjä. Syksy on myös sadonkorjuun aikaa. Saamme kerätä kaikkea kesän aikana kasvanutta. Marjat ja hedelmät, viljaa, vihannekset ja sienet. Kuivataan, keitetään hilloa ja mehuja. Pitkä on lista asioista jotka päättyvät pakastimeen tai latoihin.

Kun illat pitenevät on ehkä aikaa käydä läpi kesän valokuvat ja muut muistot, joita on kesän aikana tullut kerättyä. Liimaamme kuvat hienoon albumiin ja lähetämme kuvista kopioita muille tapaamistemme osallistujille. Järjestämme lautasliinat ja esitteet kuin ne olisivat muistojemme hedelmiä, jotka korjaamme ja säilömmme.

Syksy. Se on kirkkaat päivät, kun taivas on niin sininen ja ilma on niin kirkas, että näkee kauas. Se on myrskyisiä tuulisia päiviä, jolloin tulee tunne, että tuuli vie kaikki pölyiset, vanhat ajatukset mennessään. Syksy tuo mukanaan ensimmäiset hälläyöt, jolloin tähdet tuikkivat meille ystävällisesti. Syksy on kauneus ja maan lakastuminen, värien ilotulitus ja täydellinen härmäys. Se on elämän moninaisuus luonnossa ja meissä kaikissa ihmisissä.

Mutta on jotain, ei, Joku, joka ei muutu. Kun myöhään illalla hiivin ulos koirani kanssa katsellakseni tähtiä, tulee mieleen psalmistin sanat:

*"Hyvä on kiittää Herraa, laulaa ylistystä sinulle, Korkein.  
Hyvä on aamulla kertoa armostasi ja illalla uskollisuudestasi..."*

(Ps, 92:2ss)

Teksti: Lotta Ahlfors

## Himmelsk paus vid vägkyrkan

Så rubricerar man den service som församlingarna erbjuder genom att hålla kyrkorna öppna på [www.tiekirkot.fi](http://www.tiekirkot.fi). Enligt uppgift finns just nu 260 kyrkor i Finland som håller öppet enligt egen tidtabell under sommarmånaderna.

Tuje Lötlin har varit med från början i Ingå så länge församlingen varit med i vägkyrkoprojektet. Det handlar om ca 20 år, säger Tuje, utan att exakt komma ihåg. Tuje har varit anställd som församlingsmästare i församlingen, men är nu pensionerad. Till en början satt han själv på stolen innanför kyrkdörren och tog emot besökare. Då fungerade det så att han och några frivilliga gjorde jobbet. Idag är det ungdomar som sköter ruljansen och på detta sätt erbjuds sommarjobb. Församlingen är faktiskt en rätt stor arbetsgivare för ungdomar under sommaren.

Det handlar om tiotals ungdomar som får kortare eller längre jobb på gravgården, på läger, vägkyrkan eller i andra sysslor. Just nu är Tujes uppgift att öppna och stänga kyrkan om inte annan personal finns till hands samt att handleda ungdomarna som tar emot besökare. Tuje poängterar att han varit nöjd med de ungdomar som jobbat med vägkyrkan.

Tuje säger att det varit intressant att träffa nya människor som kommit till kyrkan. Till största delen är det turister och många talar ett språk jag inte är särskilt bra på. Men engelska brukar fungera i de flesta sammanhang. Jag kommer ihåg ett holländskt par som kom till kyrkan för en del år



sedan. Vi försökte kommunicera så gott vi kunde och förstod nog varandra hyfsat. Men så roligt hade vi att tårarna rann på oss till slut efter allt skrattande. De flesta som kommer till kyrkan vill bara se hur den ser ut, men några sätter sig ned för en stund, mediterar och upplever stämningen som finns där. Det har nog varit en väldigt fin verksamhet som jag hoppas att fortsätter.

I år är rekordet 154 besökare på en dag. Det var på Ingådagen då många människor fanns i byn. Vanligen är det 20-30 personer som besöker kyrkan, men det finns också de regniga dagarna då det bara kommer 3 eller 8. I år hålls kyrkan öppen alla dagar mellan kl. 10 och 16, fr.o.m. 10.6 till 20.8. Det har talats om att Degerby kyrka också skulle bli en vägkyrka. Det kan bli aktuellt i nästa sommar.

Text: Tom Hellsten

Victor Heerman står beredd att ta emot besökare.

## Taivaallinen tauko tiekirkossa

Tällä tavalla kutsutaan [www.tiekirkot.fi](http://www.tiekirkot.fi)- sivustoilla sitä palvelua, jota seurakunnat tarjoavat pitämällä kirkkoja auki. Tiedon mukaan Suomessa on tällä hetkellä 260 kirkkoa avoinna kesäkuukausien aikana oman aikataulunsa mukaisesti.

Tuje Löjtlin on ollut toiminnassa mukana alusta asti, niin kauan kuin Inkon seurakunta on ollut tiekirkkoprosjektissa mukana. Silloin on kysymys noin 20:stä vuodesta Tujen mukaan, ihan tarkkaa aikaa hän ei muista. Tuje on aikaisemmin työskennellyt seurakunnan kirkkovahtimestarina, mutta on nyt eläkkeellä. Hän istui itse alkuajoina kirkon ovenpielessä olevalla tuolilla ja vastaanotti vierailijoita. Siihen aikaan hän ja muutamat vapaaehtoiset vastasivat toiminnasta. Nykyään nuoriso hoitaa tämän tehtävän ja heille tarjoutuu tällä tavalla mahdollisuus saada kesätyötä. Seurakunta on itse asiassa melko suuri nuorten työllistäjä kesäaikaan.

Puhutaan kymmenistä nuorista, joilla on mahdollisuus työskennellä lyhyempiä tai pitempiä aikoja hautausmaalla, leireillä, tiekirkossa tai muissa tehtävissä. Tällä hetkellä Tujen työtehtäviin kuuluu avata ja sulkea kirkon ovet, jos muuta henkilökuntaa ei ole paikalla sekä ohjata nuoria, jotka vastaanottavat vierailijoita. Tuje haluaa mainita, että hän on ollut tyytyväinen tiekirkossa työskennelleisiin nuoriin.

Tuje kertoo, että on ollut mielenkiintoista tavata uusia ihmisiä, jotka ovat vierailleet kirkossa. Suurin osa on turisteja, ja monet puhuvat kieltä, jota en kovin hyvin osaa. Mutta englannin kieli toimii useimmiten monissa tilanteissa. Muistan



erään hollantilaisen pariskunnan, joka vieraili kirkossa joitakin vuosia sitten. Yritimme kommunikoida niin hyvin kuin osasimme ja ymmärsimmekin toisiamme melko hyvin. Meillä oli lopulta niin hauskaa, että kyyneleet valuiivat kaiken nauramisen jälkeen. Useimmat, jotka tulevat kirkkoon, haluavat ainoastaan nähdä, miltä siellä näyttää, mutta jotkut istahtavat hetkeksi, mieltisekevät ja aistivat siellä vallitsevan tunnelman. Tämä toiminta on ollut erittäin hienoa ja toivon sen jatkuvan.

Tämän vuoden ennätys on 154 kävijää päivässä. Kyseessä oli Inkon Päivä, jolloin kylällä kävi paljon ihmisiä. Tavallisesti 20-30 henkilöä vierailee kirkossa päivän mittaan, mutta joinakin sateisina päivinä kävijöitä voi olla vain 3 tai 8. Tänä vuonna kirkko on avoinna kaikkina päivinä klo 10- 16, 10.6. ja 20.8 välisenä ajanjaksona. On suunnitteilla, että Degerbyn kirkkokin toimisi tiekirkkona. Tämä voi olla ensi kesänä ajankohtaista.

*Teksti: Tom Hellsten*

*Victor Heerman on valmiina ottamassa vastaan vierailijoita.*

## Välkommen till Ingå kyrka, vägkyrka även denna sommar.

Dagen är mulen, det blåser, regnsjukt på något sätt. Jag går mot kyrkan och ser att dörren är öppen. Öppen för att jag kan stiga in. Även inne i kyrkan känns det svalt, det behövs lite belysning för att se alla de fina målningarna i koret.

Tänder några böneljus. Sätter mig ner för en stund. Är ensam vandrare i kyrkan (vägkyrkans personal finns på plats). Inte ett enda ljud hörs innanför stenväggarna. Utanför långt borta någon enstaka kaja.

Långsamt blir jag allt mer avslappnad, bönen stiger uppåt i takt med ljusens varma låga. Jag blir medveten om min kropp som sitter stadigt i kyrkans bänk, här och nu. Andas långsamt, bara är.

Tack för den här stunden. Efter ett tag går jag igen vidare. Säger 'hejdå' och stiger ut och fortsätter med dagens program.

Vilken fantastisk gåva vi har att få komma in i kyrkan på somardagen.

*Bild: Torsten Sandell, Text: Anneli Ilola*



## Tervetuloa Inkoon kirkkoon, tiekirkko myös tänä kesänä.

O on aurinkoinen kesäpäivä ja olen kirkonkylässä kaupassa. Näen kirkon porteilla kyltit jotka kertovat sen olevan juuri nyt avoinna. Minulle, meille kaikille. Päätän pysähtyä hetkiseksi ja mennä kirkkoon.

Naakat kirkuvat ja tuulen kuulen puiden lehdissä. Kirkko on viileä. Täällä sisällä on hiljaista. Olen yksin kirkossa (tiekirkon henkilökuntaa on kyllä paikalla). Suuntaan askeleni kohti rukouskynttelikköä, laitan muutaman kynttilän palaamaan.

Istahdan tuoliin ja annan ajatukseni rauhoittua rukoukseksi. Hengitän syvään ja olen yhä enemmän ja enemmän tietoinen läsnäolostani Herran huoneessa. Yhtäkkiä huomaan kuulevani naakkojen kirkuvat äänet selkeästi tänne sisälle. On siis aika jatkaa matkaa, jatkaa niitä tavallisia kesäpäivän askareita.

Nousen paikaltani, ovelta sanon 'hei' tiekirkon edustajille ja lähden. Kiitos tästä hetkestä kirkossa.

Mikä ihana mahdollisuus tämä on meille kaikille. Toivottavasti kirkkomme on taas tiekirkko ensi kesänä.

*Kuva: Torsten Sandell, Teksti: Anneli Ilola*



# Datorn, vän eller ovän?

Dagens barn är antagligen födda med en ny gen, en datorn, som saknas hos oss äldre. Är farmor eller morfar så lyckligt lottade att barnbarn finns till hands att fråga blir ett som nyss har sluppit genom blöjaldern full av iver, kliver med viss möda upp i skrivbordsstolen och frågar vad man vill.

*- Nja, kanske kan du visa hur jag betalar en räkning på datorn, det tycks alla andra kunna utom jag...*

Små fingrar flyger över tangentbordet, rutorna växlar med farten av en skrämtdalgoxe och inom en nanosekund är räkningen betald. Säger barnet.

Visst, men hann farmor med? En lätt huvudvärk får henne att dra ner rullgardinen och säga att du får visa mig en annan gång, men långsamt, varefter hon lägger sig för att vila.

**Birgitta Schulman invigdes, trots en viss motvilja, i makens dator för ca 15 år sedan.**

Jag har knådat folk och fått starka händer som fysioterapeut, säger hon, och jag har inte lyckats få det lätta och luftiga anslaget när jag ska trycka på tangenterna. Det hände sig nyligen när en räkning på omkring 30 € skulle betalas, att hon tryckte för länge på nollan och summan blev över tretusen! Felet klarade sig förbi kontroll och avslut och syntes först när Birgitta kollade kontot

med tanke på julklappsköp och fann att det mesta av sparpengarna hade försvunnit! Det räckte onödigt länge innan banken fick felet rättat och julen var räddad - men rädslan för datorn hade blivit större än förut.

Idag har Birgitta redan länge varit ensam, både med datorn och sin rädsla för att klara av annat än räkningar och e-post.

*- Jag vill lära mig att göra inköp på nätet, söka information, undvika att göra fel och att inte längre vara rädd, säger hon.*

**Mikael Schönberg är en välkommen gäst hos Birgitta och brukar hjälpa henne, rustad som han är med stort tålamod.**

Jag har stor erfarenhet av äldre människors svårigheter framför datorerna och har hållit många kurser. Mycket av misstagen gäller motoriken i ovana fingrar, man har svårt att hitta det rätta anslaget, samtidigt som man är rädd för att trycka på fel knapp och tror fullt och fast på att allt man dittills har skrivit nu är försvunnet för alltid.

En tröst är kanske att det nog finns kvar, det gäller bara att hitta texten på nytt. En bra metod när man ska lära sig hantera en dator, säger Mikael, är att ta små bitar i gången. Då frestar inläringen inte så mycket på psyket utan man lugnar ner sig när man märker att det här klarar jag ju!

En annan sak är tyvärr att man glömmer bort det man förra veckan lärt sig.

Då känns det som om man ohjälpligt blivit efter och snart skäms man för att igen fråga barn eller barnbarn att hur var det nu jag skulle göra...

## Efterlysning:

Tålmodiga och vänliga hjälpare, inte alltför dyra, som gärna kommer till oss, ibland gråtfärdiga pensionärer, som har tappat modet och likt Ferlins barfotabarn sitter på handlarens trappa och har glömt vad hon borde ha kommit ihåg.

*Text: Dorrit Krook, Bilder: Dorrit Krook, freeimages.com*





## Nikolaus på Fageröuppdrag

Denna sommar är tredje säsongen för Nikolaus i Ingå församlings båtklubb. Båten kom som en donation efter att annonser satts in i många tidningar där det berättades att församlingen behöver en båt för sin planerade nya verksamhet. Intressant nog kom hela 15 meddelanden om båtar som kunde doneras.

Efter att båtklubbens medlemmar åkt runt och tittat på alla båtar som erbjudits, fastnade man för två båtar, en fiskebåt i trä och den som nu heter Nikolaus. Träbåten visade sig vara sämre i skick än väntat, och den såldes i våras. Men Nikolaus kryssar nu i skärgården tredje sommaren i rad.

Den första säsongen blev en provsäsong, då båten sjösattes först i mitten av juli efter att först ha målats om. Idel goda erfarenheter hade klubben av båtens goda sjöegenskaper och dess goda utrustning. Under nästa säsong kompletterades utrustningen genom understöd av Sparbanksstiftelsen i Ingå, och inför denna säsong ytterligare och båten kunde besiktas enligt kategori 3 för fritidsbåtar.

Nikolaus med sin längd på knappa 9m, har ett stort öppet utrymme i fören, som lämpar sig utmärkt för transporter också av skrymmande och tunga föremål. Nikolaus har därför flitigt utnyttjats för transporter av material och utrustning till Stora Fagerö. Efter att den nya bryggan kom fungerar logistiken utmärkt.

Årets projekt på Fagerö var strandbastun som uppfördes med talkokrafter. På pärmen av tidningen och här bredvid finns bilder från talkot 4.7 då väggarna på bastun uppfördes. Felaktiga och utelämnade delar i leveransen gjorde att inte bastun blev klar så snart som planerat, men i skrivande

stund kan man tro att när tidningen kommer ut återstår inte mycket att göra på bastun. Talkoandan har varit utmärkt, och det har än en gång visat sig att mycket kan åstadkommas genom talkoarbete.

Igen en fin sommar för Nikolaus ligger snart bakom. Båten har utnyttjats för personalutfärder, materialtransporter och båtklubbens medlemmars egna behov. Regeln har varit enkel och rejäl, den som är med om att sköta underhållet av båten får också använda den.

*Text och bilder: Tom Hellsten*





## Nikolaus Fagerön tehtävissä

**M**eneillään oleva kausi on kolmas, jossa Inkon seurakunnan vene, Nikolaus, palvelee eri tehtävissä. Seurakunta sai veneen lahjoituksena lehti-ilmoittelun perusteella, jossa haettiin venettä seurakuntalaisten merelliseen toimintaan. Veneitä tarjottiin huppeat 15 kappaletta, joista valikoitui kaksi – tässäkin esiintyvä Nikolaus, sekä puinen kalastajavene. Puuvene osoittautui ikävä kyllä luultua heikommaksi

yleiskunnoltaan, joten se sai uuden hoivakodin tänä keväänä. Venetoiminnan pyörittämiseen ja veneen ylläpidosta vastaamaan perustettu ryhmä, venekerho, koostuu muutamasta aktiivista, ja sen ydinryhmä on ollut mukana alusta alkaen veneen valinnasta ja kartoituksesta lähtien.

Ensimmäinen kokeiluluontoinen kausi jäi lyhyeksi, kun vene ensin maalattiin uuteen kuosiin ja sen saloihin perehdyttiin. Vene sai nimekseen Nikolaus, ja sen ominaisuudet ja runsas varustelu niitti oitis kiitosta käyttäjiensä keskuudessa. Varustusta täydennettiin ja räätälöitiin vielä tuleville kausille Inkon Säästöpankkisäätiön tuella, ja tänä kautena

Nikolaus vastaa huviveneiden katsastusluokan III vaatimustasoa. Veneen pituus on vajaat 9 metriä ja sen mittava avotila keulassa on omiaan kuljettamaan suuria ja painavia kuormia. Siksi se on ollut ahkerassa käytössä Isoon Fageröhön suuntautuneissa tarvike- ja materiaalikuljetuksissa. Kun uusi laituri valmistui, logistiikkakin on toiminut moitteetta.

Fagerön tämän vuoden hanke oli rantasauna, joka toteutettiin talkoovoimin. Oheisessa kuvassa sekä lehden kannessa on kuva talkoista 4.7., jolloin seinät saatiin pystyyn. Osatoimitus oli valitettavasti puutteellinen, joten hanke ei edennyt aivan suunnitelmien mukaan. Tätä kirjoitettaessa

ja lehden ilmestyttyä lienee sauna enää viimeistä silausta vaille valmis. Talkoohenki on ollut hyvä, ja jälleen kerran tuli myös rehdin talkooväen teho näytettyä toteen.

Nikolauksen kolmas kausi on siis jo hyvää vauhtia etenevässä kohti syksyä monien ansiokkaiden tehtävien jälkeen. Niihin ovat kuuluneet paitsi rahtiluontoiset kuljetustehtävät, myös henkilöstön virkistysretket sekä veneryhmän jäsenten omat ajot. Pelin henki ja säännöt ovat olleet yksinkertaiset. Kaikki, jotka kantavat kortensa kehoon veneen ylläpidossa, saavat myös sitä käyttä.

*Teksti ja kuvat: Tom Hellsten*

## Gudstjänster höst- och adventstid Syksyn ja adventtiajan jumalanpalvelukset

Obs! att inte alla gudstjänster nämns här. Följ med annonseringen i Kyrkpressen.

Huom! Kaikki jumalanpalvelukset eivät ole täällä listattuja.

Seuraa ilmoituksia paikallislehdissä Kirkkonummen sanomat, Etelä-Uusimaa.

### I INGÅ KYRKA – INKOON KIRKOSSA

- 6.9** kl/klo 10 Tvåspråkig mässa/kaksikielinen messu. Höststart/ syysavaus. Kyrkkaffe i församlingshemmet/kirkkokahvit seurakuntatalolla.
- 27.9** kl 10 Skördemässa. Kyrkkaffe i församlingshemmet.
- 4.10** kl 10 Familjegudstjänst. Perhekirko klo 12.
- 31.10** Alla helgons dag kl 10 Mässa med parentation. Pyhäinpäivä klo 12 Messu parentaatiolla.
- 1.11** kl 18 i Församlingshemmet: Gudstjänst med kärleksmåtid.
- 29.11** Första advent, Mässa kl 10. Ensimmäinen adventti, Messu klo 12. Kirkkokahvit seurakuntatalolla. Eläkeläisten kirkkopyhä.

**Iltakirkkot** Inkoon kirkossa torstaisin klo 19: 17.9, 15.10, 19.11.

### I DEGERBY KYRKA

**Mässa** hålls 13.9, 11.10, 8.11 och 13.12 kl 10. Kyrkkaffe på Rosenberg.

## Juldagarnas gudstjänster Joulupäivien jumalanpalvelukset

### INGÅ KYRKA / INKOON KIRKKO

**Julafton** 24.12, Julbön kl 13 och 16.  
**Jouluaatto** 24.12, Jouluaaton hartaus klo 14.30.

**Juldagen** 25.12, Julotta kl 7.  
**Joulupäivä** 25.12 Jouluaamu klo 8.30

### DEGERBY KYRKA / DEGERBYN KIRKKO

**Julafton** 24.12, Julbön kl 14.30.  
**Jouluaatto** 24.12, Jouluaaton hartaus klo 16.

**Annandag jul** 26.12: Tvåspråkig gudstjänst med de vackraste julsångerna kl 18.  
**Tapaninpäivänä** 26.12: Kaksikielinen jumalanpalvelus kauneimmilla joululauluilla klo 18.

## Musikttillfällen - Musikkitilaisuudet

- 25.10** i Degerby kyrka/Degerbyn kirkossa: Orgelkonsert/Urkonseritti. Degerbyorgeln 50 år/ Degerbyn kirkon urut 50 v. Anders Storbacka.
- 28.11** i Ingå kyrka/Inkoon kirkossa kl 18/klo 18 Körernas adventskonsert/Kuorojen adventtikonsertti.
- 13.12** i Ingå kyrka/Inkoon kirkossa. De vackraste julsångerna kl 16. Kauneimmat joululaulut klo 18.

## Vi Samlas - Kokoonnumme yhteen

**Församlingsträffen** varannan onsdag kl 14 i Prästgården fr.o.m 9.9. Ansvarig: May Lindström.

**Syföreningen** varannan onsdag kl 14 i Prästgården fr.o.m 16.9. Ansvarig: Siv Björklöf.

**Bibelgruppen** varannan måndag kl 18.30 i Prästgården fr.o.m 14.9. Ansvarig: Tom Hellsten.

**Israeliska danser** varannan fredag kl 18 i Församlingshemmets källarvåning fr.o.m 4.9. Ansvarig: Viveca Unnerus.

**Lopptorgsjippo** i eller utanför församlingshemmet 13.9 kl 12 - 16 för Gemensamt Ansvar.

**Kirpputoritapahtuma** seurakuntakodissa tai ulkona 13.9 klo 12 -16, Yhteisvastuukeräyksen hyväksi.

18.10 Prosteriets **missionsdag** i Ekenäs.

24.10 **Diakonibasar** i Bläckhornet 10 - 14. Myyjäiset diakoniatyön hyväksi Bläckhornetissa 24.10 klo 10 - 14

**Familjecafé** börjar 10.9 kl 9.30 - 11.30 Perhekahvila alkaa 10.9 klo 9.30 - 11.30

**Matsservering** i Församlingshemmet tisdagar kl 11.30-13 fr.o.m. 8.9. Ruokatarjoilu Seurakuntatalolla tiistaisin klo 11.30-13 8.9 lähtien. Ansvarig/Vastuuhenkilö: Susann Sköld-Qvarnström.

**Kymppijuhjat/Tioåringarnas kalas** 3.10 klo/kl 15 Seurakuntatalolla/Församlingshemmet.

**Raamattupiiri** Bläckhornetissa keskiviikkoisin klo 18, 2.9 lähtien.

**Äijäilta** Pappilassa klo 19: 18.9, 16.10, 13.11, 11.12.

**Körerna/kuorot**  
**Minikören** onsdagar kl 14.15, **Maxikören** kl 15.15 i Församlingshemmet. Ansvarig: Marianne Gustafsson Burgmann. Start 2.9.

**Kyrkokören** onsdagar kl 19 i Församlingshemmet. Start 9.9. Ansvarig: Marianne Gustafsson Burgmann.

**Gaudete** torstaisin Seurakuntatalolla klo 18. Alkaa 10.9. Vastuuhenkilö: Marianne Gustafsson Burgmann.

*"Gud, ge mig sinnesro att acceptera det jag inte kan förändra, mod att förändra det jag kan och förstånd att inse skillnaden."*

*"Jumala suokoon minulle tyyneyttä  
hyväksyä ne asiat, joita en voi muuttaa, rohkeutta muuttaa niitä asioita,  
joita voin, ja viisautta erottaa nämä toisistaan."*